

Smlouva o návratné finanční výpomoci

Město Orlová

zastoupené starostou: Mgr. Miroslavem Chlubnou
se sídlem: ul. Osvobození 796, Orlová-Lutyně, 735 14
Identifikační číslo osoby: 00297577
bankovní spojení: ČSOB, a.s., pobočka Orlová
číslo účtu: 103 957 193/0300
(dále jen „věřitel“)

a

Domov Vesna, příspěvková organizace

zastoupená ředitelkou: Ing. Šárkou Botlíkovou, MBA
se sídlem: Kpt. Jaroše 999, 735 14 Orlová-Lutyně
Identifikační číslo osoby: 0075154391
bankovní spojení: KB a.s. Karviná, pobočka Orlová
číslo účtu: XXXXXXXXXX
(dále jen „dlužník“)

na základě usnesení Zastupitelstva města Orlová č. 117/5. ze dne 17.6.2019 a dle ustanovení § 85 písmene c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a ustanovení § 34 odst. 1 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů uzavřeli níže uvedenou smlouvu o návratné finanční výpomoci:

I.

Věřitel poskytne ze svého rozpočtu půjčku dlužníkovi ve výši 2 900 000,- Kč (slovy: dvě miliony devětset tisíc korun českých) na dobu nejpozději do obdržení dofinancování účelové dotace ze státního rozpočtu MPSV, prostřednictvím Moravskoslezského kraje na podporu poskytování sociálních služeb, což je podle předpokladů dlužníka do 30.9.2019, nejpozději však do 31.12.2019. Uvedená částka bude zaslána na účet dlužníka do 15-ti dnů po podepsání této smlouvy.

II.

Dlužník se zavazuje vrátit na účet věřitele dlužnou částku nejpozději do 31.12.2019.

III.

Věřitel vzhledem k tomu, že jde o krátkodobou výpomoc dlužníkovi v rámci spolupráce mezi sociálním zařízením a městem, nežadá po nynějším dlužníkovi žádné úroky.

IV.

Tato smlouva nebyla uzavřena v tísní nebo za zvlášť nápadně nevýhodných podmínek, o čemž svědčí fakt, že věřitel nepožaduje úrok, na důkaz čehož připojují smluvní strany své podpisy.

V.

Tato smlouva se uzavírá s účinností ode dne jejího podpisu smluvními stranami. Je vyhotovena ve dvou výtiscích, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden výtisk.

VI.

Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

V Orlové dne

Mgr. Miroslav Chlubna
starosta města
za věřitele

Ing. Šárka Botlíková, MBA
ředitelka Domova Vesna
za dlužníka